



ROTHENBURGER ANZEIGER



Ausgabe Nr. 09/2024

31. August 2024

Amtsblatt der Stadt Rothenburg/O.L. und der Gemeinde Hähnichen mit Informationen und Mitteilungen.

Rothenburger Sommerfest 2024

Wir schauen zurück auf drei wunderschöne Tage und möchten noch einmal DANKE sagen! Danke an die zahlreichen Sponsoren, Gäste, Schausteller, Handwerker, Vereine, Gewerbetreibenden und Kindergärten. Ohne Euch wäre das Sommerfest nicht möglich!

Es war ein Wiedersehen mit Freunden und Bekannten, es gab tolle Musik und ein großartiges Rahmenprogramm für Jung und Alt. Mit der Band „Die Draufgänger“ am Freitagabend haben wir das Wochenende gebührend eingeleitet. Aber auch der Samstag und der Sonntag hatte viel für unsere Gäste zu bieten. Bereits jetzt arbeiten wir mit Hochdruck an 2025, damit auch das nächste Sommerfest zu einem unvergesslichen Ereignis der Stadt Rothenburg/O.L. wird.

Ihr Sommerfestbeirat



Foto: Natalie Röhle

Platzierungen des Festumzuges

1. Heimatverein Geheege e.V.
2. Dorfgemeinschaft Lodenau e.V.
3. Party-Team-Krauscha & Krauscha e.V.

Unsere Bronzesponsoren:



Inhalt

	Rothenburg/VG	S. 2
	Bundesweiter Warntag Öffentliche Ausschreibung Priebuser Straße ist Einbahnstraße	
	Info's / Vereinsleben	S. 8
	Vereinsleben - Infos der Vereine Militärhistorisches Museum Neusorge	
	Hähnichen	S. 14
	Infos der Gemeinde Infos der Freiwilligen Feuerwehren Ev. Kirche Hähnichen	
	Orthopädisches Zentrum	S. 19
	Sterntaler*Zeit Jobangebote	
	Evangelische Kirche	S. 20
	AngeDACHT Gottesdienste, Veranstaltungen Innensanierung Stadtkirche	



Die Erstplatzierten beim Sommerfestumzug - der Heimatverein Geheege e.V.

Foto: Jürgen Claus



Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe
ist Montag, 16.09.2024.

Nächste Ausgabe erscheint am:

1. Oktober 2024

Anzeigenannahme:

17.09.2024 von 11 bis 12 Uhr
im Autohaus Haake

Schwimmhalle Rothenburg

Allgemeine Öffnungszeiten:

	Öffentliches Schwimmen	Sauna	Wassergymnastik
Mo			14.00-15.00 20.00-21.00
Di	6.30 - 8.00 19.00 - 21.00	16.30 - 21.00 Fam	17.00 - 18.00
Mi		14.30 - 16.30 Fr 16.30 - 21.00 Fam	19.45 - 20.45
Do	17.00 - 21.00	16.30 - 21.00 Fam	13.30 - 14.30
Fr	14.00 - 16.00 19.00 - 21.00		18.00 - 19.00

Einlass bis eine Stunde vor Schließung

Schwimmkurse für Kinder: geschlossene Kurse für den jeweiligen Monat an den angegebenen Tagen nach telefonischer Anmeldung.
(Fr - Frauen - Fam - Familien - Schwimmkurse nur nach Anmeldung - Erwachsene nach Vereinbarung - Änderungen vorbehalten - Aktuelles im Internet)

www.sw-rothenburg.de → Schwimmhalle → Öffnungszeiten

Ihr Team der Schwimmhalle

Bundesweiter Warntag

am 12. September 2024 zur Warnung der Bevölkerung bei Großschadensereignissen und Katastrophen

Am 12. September 2024 werden die Sirenen im gesamten Landkreis Görlitz im Zusammenhang mit dem Warntag des Bundes getestet. Um **11.00 Uhr** wird das Signal zur „Warnung vor einer Gefahr“ von der Integrierten Rettungsleitstelle (IRLS) Ostsachsen ausgelöst und um **11.45 Uhr** wird das Signal „Entwarnung“ ertönen.

Der Warntag dient dazu, Abläufe und Schnittstellen auf den verschiedensten Medien der Warnung zu erproben und im Nachgang zu verbessern.

Die Probewarnung erfolgt u.a. über die Sirenen (ggf. mit Sprachdurchsagen), die Warn-Apps wie NINA oder BIWAPP, Cell Broadcast, Radio, Rundfunk, über Warntafeln und Aushänge (z.B. digital) oder auch per Mobilfunkdienst.

Insbesondere über **Cell Broadcast** werden alle empfangsfähigen mobilen Endgeräte einer Funkzelle auch ohne das Vorhandensein einer speziellen App oder einer Internetverbindung erreicht.

Die Warn-App **NINA** ist die offizielle Warn-App des Bundes, welche über Gefahren wie Großbrände, drohende Hochwasser, Unfälle mit Chemikalien oder Sonstiges informiert.

BIWAPP ist ebenfalls eine kostenlose Warn-App des Landkreises Görlitz, bei welcher man je nach gewähltem Umkreis Warnungen und Informationen über Schulausfälle, Großbrände, Hochwasser oder auch Straßensperrungen erhält.

Mit den angeführten Merkblättern informieren wir Sie über die allgemeinen Verhaltensregeln bei Auslösung von Sirenensignalen.

Philipp Eichler - Bürgermeister der Stadt Rothenburg/O.L.

Warn-App BIWAPP kurz vorgestellt

BIWAPP ist die kostenlose Smartphone-App zur Warnung und Information der Bevölkerung. Damit können Sie aktuelle Informationen und Katastrophenmeldungen für Ihre ausgewählten Orte und den gewählten Umkreis direkt auf Ihr Smartphone erhalten. Sie können individuell festlegen, über welche Themen Sie aktiv informiert werden möchten (z.B. Schulausfälle, Verkehrsunfälle, Feuer, Hochwasser, Bombenentschärfung, allgemeine Warnungen u.a.).

Die Meldungen und Katastrophenwarnungen werden direkt von den offiziell zuständigen Institutionen wie Katastrophenschutzbehörden, Kommunen und Leitstellen versendet.

BIWAPP ist nicht „nur“ eine App für Großschadenslagen oder Katastrophen, sondern auch für die wesentlich häufiger auftretenden Besonderheiten, ob es Großfeuer sind, Straßensperrungen oder Schulausfall.



Merkblatt
über die Sirenensignale im Freistaat Sachsen
und
über allgemeine Verhaltensregeln bei Auslösung von Sirenensignalen

1. Signalprobe

1 Ton von 12 Sekunden Dauer
(immer mittwochs 15:00 Uhr)

2. Feueralarm

3 Töne von je 12 Sekunden Dauer mit 12 Sekunden Pause

3. Warnung vor einer Gefahr – Rundfunkgeräte einschalten und auf Durchsagen achten!

6 Töne von jeweils 5 Sekunden Dauer mit 5 Sekunden Pause
(1 Minute Heulton)

Verhaltensregeln:

- Schalten Sie Ihr Rundfunkgerät ein und achten Sie auf Durchsagen!
- Informieren Sie sich über die Warn-Apps z. B. NINA, BIWAPP etc.
- Informieren Sie Ihre Nachbarn und Straßenpassanten über die Durchsagen!
- Halten Sie älteren und behinderten Menschen, informieren Sie ausländische Mitbürger!
- Befolgen Sie die Anweisungen der Behörden genau!
- Telefonieren Sie nur, falls dringend nötig! Fassen Sie sich kurz!
- Telefonnetze sind in diesen Fällen schnell überlastet.
- Sind Sie selbst und Ihre Nachbarn von Schäden nicht betroffen: Bleiben Sie dem Schadensgebiet fern! – Schnelle Hilfe braucht freie Wege!

4. Entwarnung – Die Gefahr besteht nicht mehr. Informieren Sie sich!

1 Dauerton von einer Minute

Zweckverband Abwasser Rothenburg/O.L.

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Görlitz Service GmbH Außenstelle Rothenburg/O.L.

Bei Störungen im Abwasserbereich erreichen Sie uns unter unserer

Hotline: 03581 33 555

Ihr Dienstleister - Stadtwerke Görlitz Service GmbH



Einladung des DRK-Blutspendedienst Ost zu

Blutspendeaktionen

Rothenburg

Diakonie St. Martin - Mehrgenerationenhaus

Schlossplatz 2

Freitag, 06. September 2024

14.30 - 18.30 Uhr

Danke! Für Ihre Hilfsbereitschaft
Bringen Sie bitte immer den **Personalausweis** mit.

Was kann passieren?



Ausfall/Notruf



Biologische Gefahr



Bomben/
Munitionsfund



Chemieunfall



Großbrand



Hochwasser



Infektions-
gefahr



Raketenangriff



Trinkwasser-
verschmutzung



Waldbrand

Krisenvorsorge? Einfacher, als Sie denken.

Machen Sie sich mit möglichen Risiken und dem Thema Warnung vertraut. Dann können Sie sich und andere besser schützen, wenn es drauf ankommt.

Hilfreiche Tipps, detaillierte Informationen und verschiedene Broschüren finden Sie im Bereich „Warnung & Vorsorge“ auf: www.bbk.bund.de

Das bedeuten die Sirenensignale

Warnung bei Gefahr
Einminütiger Heulton
(auf- und abschwellend)

Es besteht eine Gefahr. Informieren Sie sich.

Entwarnung
Durchgehender einminütiger Heulton

Die Gefahr besteht nicht mehr.

Laden Sie sich die Warn-App NINA
hier kostenlos herunter:



iOS



Android

Für weitere Informationen
wenden Sie sich bitte an:
Bundesamt für Bevölkerungsschutz
und Katastrophenhilfe (BBK)
Provinzialstraße 93, 53127 Bonn
Postfach 1867, 53008 Bonn
Telefon: +49(0)228-99550-0
poststelle@bbk.bund.de
www.bbk.bund.de

© BBK 2023



Bundesamt
für Bevölkerungsschutz
und Katastrophenhilfe

Warnung bei Gefahren

vorsorgen – wissen – handeln

Am 14.9. ist
bundesweiter
Warnungstag



BBK. Gemeinsam handeln. Sicher leben.

Wie erhalten Sie Informationen?

Gefahren können plötzlich und unerwartet auftreten. Amtliche Warnungen liefern wichtige Informationen zur Situation: Was ist passiert? Wo ist es passiert? Was kann ich tun?

Diese Informationen sollen so viele Menschen wie möglich erreichen. Deshalb gibt es verschiedene Wege, sie zu verbreiten:

Radio & TV



Digitale
Infoscreens



Lautsprecherwagen

Internetseiten



Familien- und Freundeskreis,
Nachbarschaft



Mobilfunkgeräte

Sirenen



Was können Sie tun?

Warn-App NINA: Installieren Sie zum Beispiel die Warn-App NINA des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK). Abonnieren Sie die Orte, für die Sie Gefahreninformationen erhalten möchten. Informieren Sie sich, wie Sie bei Gefahr handeln und wie Sie vorsorgen können. Tipps für den Notfall gibt es in der Warn-App NINA oder auf bbk.bund.de/vorsorge.

Cell Broadcast: Mit dem Betriebssystem für Android ab Version 11 oder iOS ab Version 16.1 können Sie über den Mobilfunkdienst Cell Broadcast auch Warnungen direkt auf Ihr Mobiltelefon erhalten. Dafür muss das Gerät eingeschaltet und empfangsbereit sein. Mehr Informationen finden Sie auf bbk.bund.de/cellbroadcast.

Radio und TV: Fast alle deutschsprachigen Radio- und TV-Sender sind an das deutsche Warnsystem angeschlossen. Schalten Sie deshalb bei Gefahr das Lokalradio oder das Fernsehen ein. Auch dort erhalten Sie im Notfall Informationen.

Wie können Sie mithelfen?

Ihr Beitrag ist wichtig! Denn Sie können Informationen weitergeben – an Familie und Freunde, an Nachbarn und Arbeitskolleginnen, an Menschen auf der Straße oder im Bus. Damit verbreitet sich die Nachricht, dass eine Gefahr droht: Alle können entsprechend handeln. Auch die, die wir nicht über das Handy, Radio oder andere Wege erreicht haben.

Stadtbibliothek Rothenburg/O.L.

Brunnengasse 2, Tel.: 035891 / 3 53 18

Neues - eine Auswahl -



Autor	Titel
Belletristik:	
Lüpkes:	Licht im Rücken
Roberts:	Spur der Finsternis
Lark:	Himmelsstürmerinnen
Goldammer:	Tod auf der Elbe
Lind:	Zeit zu verzeihen
Wolf:	Ostfriesengier
Noll:	Teatime
Beck:	Die Schwestern vom See

Kinder- und Jugendbücher:

Littlewood:	Glücksbäckerei
Chapman:	Sternenschweif, Der Einhornprinz
Balsmeyer:	Anouk, die nachts auf Reisen geht
	Anouk, dein nächstes Abenteuer ruft
Städling:	Foxgirls 1/2
Die drei !!!:	Abenteuer Australien
Reider:	Ida Igel kann das schon
Scherz:	Drei Helden für Mathilda

Sachbücher:

Glas:	ein Schätzchen war ich nie
Rohrbach:	Abenteuer Elbsandsteingebirge

Termine:

14.10.2024, 19.00 Uhr, Mehrgenerationenhaus: Lesung: Carmen Rohrbach
Näheres auf Seite 7

Unsere Öffnungszeiten:

Montag	9.00 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr
Dienstag	13.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag	13.00 - 17.00 Uhr
Freitag	9.00 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr

Andrea Lampke - Stadtbibliothek

Schließtag von Pass- und Meldewesen

Das Meldeamt bleibt vom 02.09. – 04.09.2024 aufgrund der Nachbereitungen zur Wahl geschlossen.

Wir bitten um Verständnis.

FB Allg. Verwaltung

**- Impressum -
Rothenburger Anzeiger**

Herausgeber:

Stadt Rothenburg gemeinsam mit Gemeinde Hähnichen und
Werbung Paul, Inhaber: Marcus Paul
Satz und Layout - Werbung Paul, J. Claus
Friedensstrasse 147 a (Gewerbegebiet Flugplatz), 02929 Rothenburg
Telefon 03 58 91 40 207 oder 0171 99 37 241

Redaktions- und Anzeigenleitung: J. Claus**Auflage:** 3200 Exemplare / monatlich**Verteilungsgebiet:** kostenlos an alle Haushalte der Stadt
Rothenburg/OL und der Gemeinde Hähnichen mit ihren Ortsteilen**Verantwortlich für den Inhalt:**

Für den Amtsteil jeweils der Bürgermeister der Stadt Rothenburg und
der Gemeinde Hähnichen, für den informellen Teil die Redaktion, der
jeweils unterzeichnende Verfasser für seinen Text.

Anzeigenannahme:

Im Regelfall jeden 3. Dienstag im Monat (siehe S.1 rechts unten)
von 11.00 - 12.00 Uhr im Autohaus Haake und
von Montag - Freitag 08.00 - 12.00 Uhr bei Werbung Paul
Telefon 03 58 91 40 207 oder 0171 99 37 241

E-Mail: anzeiger@werbungpaul.de und clausjuergen@t-online.de
Internet: <http://www.rothenburg-ol.de/rothenburg/amtsblatt.asp>

Aus Irrtümern und Druckfehlern können keine
Schadensersatzansprüche geltend gemacht werden.

Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 01/2023

im September werden die Tage kürzer...



GASTHOF
„Zur Meißer Mue“

**Trotz umfangreicher
Baumaßnahmen, können
Sie uns noch gut erreichen!**

**Bitte rufen Sie uns an, wir
leiten Sie zielsicher weiter, oder
folgen Sie der Beschilderung.**

Vielen Dank an die Straßenbauarbeiter
vor Ort von der Firma STB See, die uns
sehr oft vor Ort kulant weiterhelfen.

Wir haben verkürzt geöffnet:

Di - So von 11:00 - 13:30 Uhr
und von 17:00 - 21:00 Uhr

Besuchen Sie auch unseren
gemütlichen Biergarten.

**Weiterhin sind
wir für Sie da:**

Tagesessen außer Haus (5,20 €)
gut bürgerliche Küche im modernen Stil
Übernachtung kurz- und längerfristig möglich
Partyservice bis 150 Personen lieferbar
Radlergruppen sind herzlich willkommen

Fam. Röhle • Noeser Straße 60 • 02929 Rothenburg

035891 40923

Sitzung des Stadtrates

Die Sitzungen des Stadtrates und der Ausschüsse im Monat September finden an folgenden Terminen im Rathaus Rothenburg/O.L. im Ratszimmer statt:

Stadtrat:	04.09.2024, 18.00 Uhr
Verwaltungsausschuss:	10.09.2024, 18.00 Uhr
Technischer Ausschuss:	12.09.2024, 18.00 Uhr

Die genaue Tagesordnung entnehmen Sie bitte den Informationskästen der Stadt Rothenburg/O.L..

Änderungen vorbehalten!

Beschlüsse

aus der Stadtratssitzung vom 07.08.2024 (Öffentlicher Teil)

SR/057/24 Vergabe von Bauleistungen - "Neubau Bürgerzentrum" - Los 01 Erweiterter Rohbau

SR/058/24 Vergabe von Bauleistungen - "Neubau Bürgerzentrum" - Los 02 Zimmerarbeiten

SR/059/24 Vergabe Bauleistungen - Spülbohrung Straßenbeleuchtung Geheege

SR/060/24 Antrag auf Erwerb der land- und forstwirtschaftlichen Fläche Gemarkung Horka Flur 18, Flst. 13

SR/061/24 Grundsatzbeschluss - Abbruch - Gebäudeberäumung und Geländeregulierung Gebäude Uhmannsdorfer Straße 13

Öffentliche Ausschreibung „Baggerloch Neusorge“

Pachtgegenstand:

Die Stadt Rothenburg/O.L. beabsichtigt im Rahmen der öffentlichen Ausschreibung das „Baggerloch Neusorge“ zu verpachten. Es ist auch weiterhin eine öffentliche Nutzung des Gewässers zu gewährleisten.



Gemarkung: Neusorge
Flur: 1
Flurstück: 363
Fläche: ca. 2.500 m²
Pachtzeit: ab 01.01.2025 für die Dauer von 10 Jahren
Pachtzins: der Pachtzins beträgt mindestens 25,00 € / Jahr

Angebotsabgabe:

Die Pachtgebote (umfasst: ein aussagekräftiges Nutzungskonzept und Preisangabe) sind schriftlich in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „bitte nicht öffnen - Ausschreibung Baggerloch Neusorge“ bis zum **30.09.2024** bei der Stadtverwaltung Rothenburg/O.L.; Marktplatz 1; 02929 Rothenburg/O.L. einzureichen. Die Stadt Rothenburg/O.L. ist nicht verpflichtet, die Pacht an einen bestimmten Bieter zu vergeben.

Ansprechpartner:

Bei Fragen steht Frau Mühle (Tel. 035891/77245; bauverwaltung@rothenburg-ol.de) zur Verfügung.

Philipp Eichler -
Bürgermeister der Stadt Rothenburg/O.L.

Bekanntmachung

des Zweckverbandes Abwasser Rothenburg/O.L.

Am Montag, 30.09.2024, findet um 16.30 Uhr die nächste Sitzung des Zweckverbandes Abwasser Rothenburg/O.L. im Ratssaal der Gemeindeverwaltung Horka, Am Gemeindeamt 2 in 02923 Horka, statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung und Begrüßung der Gäste
 - Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
 - Feststellung der Beschlussfähigkeit
 - Festlegung der zwei Unterzeichner der Sitzungsniederschriften
 - Bestätigung der Tagesordnung
2. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung vom 06.05.2024
3. Bürgersprechstunde
4. Beratung und Beschluss zur Feststellung des Jahresabschluss 2023, Beschluss Nr. 06/2024
5. Beratung und Beschluss über die Vergabe der Leistung zur Sanierung von sieben Abwasser- Hauspumpstationen in Uhmannsdorf, Beschluss Nr. 07/2024
6. Beratung und Beschluss zum 2. Nachtrag des Ingenieurvertrag vom 04./05.07.2017, Beschluss Nr. 08/2024
7. Informationen der Verwaltung
8. Anfragen/Mitteilungen der Verbandsmitglieder

Nicht-öffentlicher Teil

gez. C. Biele - Verbandsvorsitzender

Fertigstellung

Ausbau S 127 Teilstück Kahlemeile

Der Streckenabschnitt der S 127 in Höhe Kahlemeile wurde im Zeitraum vom 20.06.2024 bis zum 09.08.2024, über eine Gesamtlänge von rd. 300 m, grundhaft saniert. Auftraggeber war das Landesamt für Straßenbau und Verkehr (LASuV), Niederlassung Bautzen, bauausführende Firma die Straßen- und Tiefbau GmbH & Co. KG See.

Im Zuge des Ausbaus wurde auf beiden Fahrbahnseiten je eine barrierefreie Bushaltestelle errichtet.

Zur Erschließung sowie einer verkehrssicheren Führung des Fußgängerverkehrs wurde ab der südlichen Einmündung „Kahlemeile“ ein Gehweg bis zur Bushaltestelle auf der östlichen Seite angelegt. Zudem wurden entlang der Staatsstraße durch die Stadt Rothenburg/O.L. drei neue Straßenleuchten installiert.

Für die Bauzeit war es notwendig den Fahrzeugverkehr großräumig umzuleiten. Wir danken allen Verkehrsteilnehmern und vor allem den Anwohnern für Ihr Verständnis während der anstrengenden Zeit der Vollsperrung.

Kolodziej - Fachbereich Bau und Finanzen

Neue Verkehrsregelung

in der Priebuser Straße

Die Stadt möchte Sie über die neue Verkehrsführung in der Priebuser Straße, welche am 26.07.2024 in Kraft getreten ist, hinweisen. Die **Priebuser Straße** wurde als **Einbahnstraße** beschildert, zudem gibt es eine neue Parkregelung.

Folgendes ist zu beachten:

- Es kann nur noch vom Marktplatz aus kommend in die Priebuser Straße hineingefahren werden. Von der Schmiedegasse aus kommend kann nur noch links in die Priebuser Straße in Richtung Grabenstraße gefahren werden.
- Ab Höhe Fleischerei Eichler bis zur Schmiedegasse ist das Parken auf der linken Straßenseite erlaubt, ab der Schmiedegasse bis zur Grabenstraße ist das Parken auf der rechten Straßenseite erlaubt.
- Es wurde eine zusätzliche Sperrfläche und ein Behindertenparkplatz errichtet.

Da diese neue Regelung am Anfang noch ungewohnt ist, möchten wir Sie um Verständnis und um gegenseitige Rücksichtnahme bitten.

Kolodziej - Fachbereich Bau und Finanzen

Noch mehr Strom tanken in Rothenburg/O.L.

Die Stadt Rothenburg/O.L. hat eine weitere Ladesäule für Elektrofahrzeuge errichten lassen. Im Zuge der Straßenbaumaßnahme vor der Schwimmhalle in Rothenburg/O.L., die Ende Mai 2024 fertiggestellt wurde, wurden zwei der neuen Parkflächen mit je einem Ladepunkt für Elektroautos ausgestattet.

Errichtet hat die Normalladestation der Kommunalversorger Sachsen Energie im Auftrag der Stadt Rothenburg/O.L. und betreibt diese auch. Die beiden Ladepunkte haben eine Ladeleistung von je 22 Kilowatt. Bezahlen kann man an der Ladesäule bequem mit einer RFID-Ladekarte, einem Ladechip oder der Smartphone-App eines Elektromobilitätsanbieters. Als weitere Zahlungsmöglichkeit ist ein Kartenterminal für Bank- und Kreditkarten vorhanden, so dass man auch vertragsungebunden spontan an der Ladesäule laden kann.



Insgesamt betreibt SachsenEnergie über 600 öffentliche Ladepunkte in ganz Sachsen, an denen Fahrzeuge mit 100 Prozent Ökostrom geladen werden können.

Kolodziej - Fachbereich Bau und Finanzen

Geschwindigkeitsanzeigetafel

Am 09.08.2024 installierte die Stadt Rothenburg/O.L. eine Geschwindigkeitsanzeigetafel in der Martin-Ulbrich-Straße, Höhe der Kita „Sonnenhügel“.

Die Tafel zeigt den vorbeifahrenden Fahrzeugen die aktuelle Geschwindigkeit an. Mithilfe von lachenden bzw. traurigen Smiley wird angezeigt, ob die geltende Geschwindigkeitsregelung eingehalten bzw. überschritten wird. Aufgrund der einfachen Montage ist die Tafel individuell einsetzbar und kann an anderen Stellen aufgestellt und an die jeweiligen Geschwindigkeitsvorgaben angepasst werden.



Kolodziej - Fachbereich Bau und Finanzen



TAG DER OFFENEN TÜR

Sa 14.09.2024 10 - 16 Uhr

Seien Sie dabei und feiern Sie mit uns:

- ✓ Einblicke ins Unternehmen
- ✓ Spiel und Spaß für Kinder
- ✓ Vielseitiges Begleitprogramm
- ✓ Catering- und Getränkeangebot
- ✓ Und viele weitere Attraktionen

Alle Infos finden Sie online:

www.est-energetics.com/30jahre

EINTRITT FREI!



RECYCLINGHELDEN GESUCHT!



WIR BIETEN UNSEREN MITARBEITERN:

- ✓ Motiviertes Team und angenehmes Arbeitsklima
- ✓ Attraktive und leistungsgerechte Bezahlung
- ✓ 50 € monatlich steuerfreier Sachbezug
- ✓ Betriebliche Altersvorsorge und weitere Benefits

JETZT INFORMIEREN

+49 351886 - 3534

karriere@est-energetics.com



EST Energetics GmbH
Zweite Allee 1 | 02929 Rothenburg/Oberlausitz

» Carmen Rohrbach ist eine
ausgezeichnete Beobachterin.«

- DIE ZEIT -

**Carmen
Rohrbach**

Entdeckerin aus
Leidenschaft

Stets auf der Suche
nach intensiven
Begegnungen und
Naturerlebnissen

Beliebteste
Reiseschriftstellerin
Deutschlands

„Abenteuer Elbsandsteingebirge“

14.10.2024, 19 Uhr

Mehrgenerationenhaus Rothenburg

Kulturbeitrag: 7 Euro

MALIK

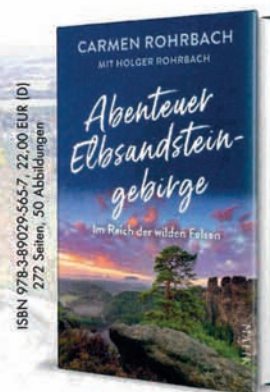
Voranmeldung: Stadtbibliothek Rothenburg

035891/35318 oder

bibliothek@rothenburg-ol.de

Carmen Rohrbach führt den Leser auf facettenreichen Wanderungen durch das wildromantische Elbsandsteingebirge, eine Region, die sie schon als Jugendliche begeistert hat. Dabei kommt sie mit Hüttenwirten und Wanderern ins Gespräch, berichtet über die Entstehung der geheimnisvollen Landschaft und die Bedeutung des Nationalparks. Mal in Begleitung ihres Bruders Holger, mal mit ihrem Partner folgt sie dem Malerweg, wandert durch Täler und auf Tafelberge. Sie geht der Vergangenheit von Burgen und Schlössern auf den Grund, taucht ein in Nebelmeere und fantasievolle Geschichten, die sich um das einmalige Naturparadies ranken.

» Eine Liebeserklärung an eine wundervolle Landschaft «
SÄCHSISCHE ZEITUNG



Mehr von
Carmen
Rohrbach



© Maler - Rothenburg

MALIK

malik.de    

info@kummel-cartoon.de

Live-Act

...der Oberlausitzer
Knubbelnasen-Schnellzeichner, der
Ihrer Feier das ultimative Sah-
nehäubchen draufzeichnet.

Kümmel's Notiz am Rande

WP paul
seit 1992

0173 / 96 26 330



**Eh, du Pflaume...
...mit dir is auch
nix mehr los.
Bist den ganzen
Tag blau und hängst
nur sinnlos rum !..**

Tetzt werben!

**...IM
ROTHENBURGER
ANZEIGER**





PREISLISTE

Feuerwehr Rothenburg/Stadt

Rückblick Juni/Juli

Einsatz 14/2024 - 21.06. um 11.49 Uhr

BMA – Auslösung Brandmeldeanlage

Am Freitag wurden wir gemeinsam mit einigen Ortswehren gemäß AAO zu einer ausgelösten Brandmeldeanlage in einen Betrieb ins nördliche Stadtgebiet alarmiert. Vor Ort konnte nach erfolgter Lageerkundung kein Feuer festgestellt werden. Wir übergaben somit die Einsatzstelle nach Rückstellung der Anlage an den Betreiber. Nach ca. 1h war der Einsatz beendet.

Einsatz 18/2024 - 10.07. um 22.57 Uhr

H1 – Türnotöffnung

Am späten Mittwoch Abend wurden wir zu einer Türnotöffnung in das nördliche Stadtgebiet alarmiert. Vor Ort bestätigte sich die Meldung. Wir öffneten die Tür mit entsprechendem Werkzeug und unterstützten anschließend den Rettungsdienst. Nach ca. 1h war der Einsatz beendet.

Einsatz 19/2024 - 12.07. um 18.35 Uhr

H1 – Wasser in Wohnung

Am Freitag Abend wurden wir ins innere Stadtgebiet zu einer technischen Hilfeleistung alarmiert. Nach einem Gewitter mit Starkregen, drohte ein Keller eines Mehrfamilienhauses mit Wasser voll zu laufen. Wir beseitigten die Gefahr mittels Tauchpumpe + Wassersauger. Nach ca. 1,5h war der Einsatz beendet.

Einsatz 20+21/2024 - 21.07. um 14.09 + 20.00 Uhr

B2 – Waldbrand

Bei sommerlichen Temperaturen wurden wir in den Ortsteil Spree alarmiert, da ein Lokführer der ODEG einen Waldbrand gemeldet hatte, welcher durch das Waldbrandwarnsystem der Leitstelle in Hoyerswerda bestätigt wurde. Als unsere Kameraden eintrafen war der Einsatz bereits voll im Gange und wir hatten die Aufgabe, die bereits im Einsatz befindlichen Kameraden abzulösen um diesen eine kurze Verschnaufpause zu verschaffen. Als wir gemeinsam mit den Kameraden von der Gemeindefeuerwehr Hähnichen den Waldbrand gelöscht hatten hieß es für uns wieder einrücken und die Fahrzeuge wieder einsatzbereit zu machen.

Am Abend führten wir noch eine Nachkontrolle sowie Restablösungen an der Einsatzstelle durch.

Einsatz 22/2024 - 22.07. um 14.08 Uhr

B2 – Waldbrand – aufflammen von Glutnestern

Am 22.07. wurden wir zur Einsatzstelle des vorangegangenen Tages alarmiert, hier flammten einige Glutnester erneut auf. Nach der Lageerkundung konnten wir eine erneute schnelle Ausbreitung ausschließen und somit alle zusätzlich alarmierten Kräfte wieder ins Depot schicken. Wir führten zusammen mit der Feuerwehr Lodenau die Restlöscharbeiten durch und rückten nach ca 2h wieder ins Gerätehaus ein.

Einsatz 23/2024 - 23.07. um 13.55 Uhr

BMA – Auslösung Brandmeldeanlage

Erneut wurden wir in den zeitigen Nachmittagsstunden zu einem Einsatz gerufen. In einer Einrichtung im nördlichen Stadtgebiet hatte die Brandmeldeanlage ausgelöst. Nach erfolgter Lageerkundung konnte festgestellt werden, dass die Anlage korrekt reagiert hatte. Eine Fassung in einer Lampe war durchgebrannt und hatte eine Auslösung veranlasst. Nachdem eine weitere Gefährdung sowie ein Feuer ausgeschlossen werden konnte, übergaben wir die Anlage an den Betreiber. Nach ca. 1h war der Einsatz beendet.

Gut Wehr

BEREITSCHAFTSNUMMER
Trinkwasser - Stadtwerke
Rothenburg 3 22 52



Herzlichen Glückwunsch den Jubilaren

Rothenburg/O.L.

09.09.	Hildegard Horschke	85
11.09.	Edith Worrack	85
15.09.	Frank Schöninger	70
18.09.	Ansgard Krahle	95
21.09.	Sieglinde Gürbig	90
27.09.	Harald Hammer	75

Nieder-Neundorf

19.09.	Giesbert Müller	75
--------	-----------------	----

Uhsmannsdorf

01.09.	Gabriele Koch	75
06.09.	Jutta Kreutzmann	70
12.09.	Angelika Scholz	75
18.09.	Siegmund Henke	75
26.09.	Wolfgang Matthiza	85
26.09.	Gisela Petzoldt	85
28.09.	Ursula Stoll	80

Sie wollen nicht, dass Ihr Geburtsdatum im Rothenburger Anzeiger veröffentlicht wird? Dann teilen Sie uns das bitte telefonisch (035891-77211), schriftlich oder persönlich mit.

Philipp Eichler - Bürgermeister



TÄTIGSEIN GESELLIGKEIT FÜR SORGE

- Fahrt nach Jonsdorf ins Schmetterlingshaus am 25.9.24.

Abfahrt 12.00 Uhr vom Parkplatz

Gabriele Koch

Ihre Volkssolidarität e.V. Uhsmannsdorf
MITEINANDER - FÜREINANDER

Männergesangsverein Rothenburg/O.L. 1845 e.V.

Am 15.09.2024 lädt der Männergesangsverein Rothenburger/O.L. 1845 e.V. und der Heimatverein Geheege e.V. ab 15.00 Uhr zum traditionellen Singen auf den Sportplatz in Geheege ein. Bei Kaffee, Kuchen, Bratwurst und kühlen Getränken, wollen wir mit Ihnen zusammen das ein oder andere Lied anstimmen und den Nachmittag genießen.



Gute Laune und schönes Wetter sind mitzubringen.

Die Vorstände

Redaktionsschluss
Montag, 16.09.2024.

1. Rothenburger SV e.V.

- der Fußball Club in Rothenburg -

Heimspieltage im September



1. Herren (15.00 Uhr)	2. Herren (13.00 Uhr)	B-Jugend (14.00 Uhr)	E-Jugend (10.00 Uhr)
07.09. ASSV Horka	SV B-W Lodenau	VfB WSW*	Rietschen-See
15.09. -	-	Rietschen-See	-
28.09. SV 90 Jänkendorf	SV 48 Reichwalde	-	SV Lok Schleife
29.09. -	-	Arnsdorf-Hilbersdorf	-
A-Jugend (11.00 Uhr)	C-Jugend (10.00 Uhr)	D-Jugend (10.00 Uhr)	
08.09. Großschweidnitz*	-	-	
14.09. -	GFC Rauschwalde	-	
21.09. -	-	SV Lok Schleife 2	
28.09. SpG Ostritzer BC	SV Königshain	-	

*Anstoßzeit: 10:30Uhr

Heimspielorte: A-Jugend: Spl. Zodel • C-Jugend: Spl. Wiesa • E-Jugend: Spl. Uhmanssdorf

Sommerfest 2024

Auch das Sommerfest 2024 liegt schon wieder einmal hinter uns, was nicht nur für unsere Stadt, sondern auch für unseren Verein ein großes Highlight war. Angefangen beim Einmarsch der Vereine, wo von Jung bis Alt unser Verein repräsentiert wurde. Dabei konnten wir auch unsere neuen Poloshirts präsentieren, mit welchen alle Mannschaften unseres Vereins ausgestattet werden konnten. Ein großes Dankeschön hierbei an die Physiotherapie Katrin Kühn und Thomas Stoll Bauelemente für das Sponsoring. Weiter ging es am Samstag mit dem Turnier der Ü-Mannschaften, was auch ein voller Erfolg wurde. Highlight zum Sonntag war natürlich der Festumzug. Ein großes Dankeschön an das verantwortliche Team für das Herrichten des wunderschönen Festwagens und die anschließende Präsentation unseres Vereins durch die ganze Stadt. An dieser Stelle auch eine Auszeichnung für alle Helfer, die uns das ganze Sommerfest unterstützt haben. Ob auf dem Sportplatz oder alle Sommerfesttage im Ausschankwagen des RSV auf dem Markt, euch gebührt ein großes Dankeschön. Ohne euch wäre die Präsenz unseres Vereins über das Fest hinweg nicht möglich gewesen. Vielen Dank!



Ü-Meisterschaft Sommerfest

Platz 1: FV Neuhausen / Cämmerswalde

Platz 2: Dresdner SC

Platz 3: FVO-Auswahl Ü70

Platz 4: Traktor Trebendorf

Platz 5: SpG Ludwigsdorf/Bertsdorfer/Rothenburg Ü60

Bester Spieler: Spf. Nguyen (FV Neuhausen/Cämmerswalde)

Bester Torwart: Spf. Heldner (DSC)

Torschützenkönig: Spf. Morgenstern (FV Neuhausen/Cämmerswalde)

Ältester Turnierspieler: Spf. Tschierske (81) • FVO-Auswahl Ü 70



Neue Ausrüstung für den RSV

Durch die Physiotherapie Katrin Kühn wurden uns 4 neue Spielbälle für die neue Saison gesponsert. Des Weiteren sponserte uns die Stadt-Apothek Rothenburg 4 neue Sani Taschen für unseren Verein. Wir bedanken uns recht herzlich für die neue Ausrüstung und freuen uns auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.

Unseren Sportfreunden Heike und Michael Friedenstab wünschen wir zur Rubinhochzeit alles erdenklich Gute, viel Gesundheit und bleibt so wie ihr seid, einfach wunderbare Menschen.

Der Vorstand

Mehr Infos unter: www.rothenburgersv.de



ASV "Vorwärts" Rothenburg e.V.



Springmäuse verabschieden Schulanfänger

Mit diesem Artikel und der wunderschönen, von den Kindern selbst gelegten Zuckertüte aus Springseilen, möchten wir „Übungsleiter“ und auch die neuen Springmäuse ganz herzlich unsere Schulanfänger verabschieden. Am Dienstag, den 06.08.2024, fand das letzte Training der ABC-Schützen statt. Am Samstag zuvor war nämlich Schulanfang. Zu den Schulkindern zählen Levin, Karl, Yannik, Oskar, Maximilian und Mattheo. Bei allen konnte man während ihrer Zeit bei uns eine große Entwicklung beobachten. Wir wünschen euch viel Spaß und maximale Erfolge in der Schule, für die Zukunft alles Gute und dass ihr weiterhin immer sportlich aktiv bleibt! Wir hatten immer sehr viel Spaß mit euch, danke für die schöne Zeit. Ein riesengroßes Dankeschön geht auch an die Eltern für das Vertrauen in uns und unsere Arbeit!



Abteilung Springmäuse

Blau-Weiß-Lodenau

Spiele September

07.09.	1. Rothenburger SV 2. - SV Blau-Weiß Lodenau	13.00 Uhr
14.09.	SV Blau-Weiß Lodenau - SV Blau-Weiß Kromlau	15.00 Uhr
28.09.	SpG LSV 1951 Spree - SV Blau-Weiß Lodenau	15.00 Uhr

Seidel - Blau-Weiß Lodenau

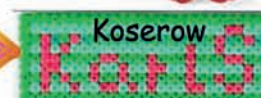




Breslau

„HAMBURG 1401“
15. JUNI BIS 31. AUGUST 2024
THEATER • BAROCKE KLÄRUNG
NACHWACHSUNG FOLGENDE KAPITEL

Schaut mal, wo wir
z. B. so überall
waren und . . .



Auschwitz



Zentendorf



Bärwalder See

. . . was wir so
gemacht haben



Reichwalde



Kaltwasser



Unsere tollsten Sommerferien-erlebnisse

**ES IST WIEDER SOWEIT -
WIR "GUMMISTIEFELCHEN" FEIERN UNSER
JÄHRLICHES
HERBSTFEST - WITAMY JESIEN**

**Diesmal unter dem Motto
"Nachbarschaftstreffen im Gummistiefelchen"**

**Dazu sind Erzieher einer Kita in Lauban eingeladen
und wir laden auch euch alle herzlich ein!
Kommt vorbei und feiert mit uns einen bunten Tag
voller Spaß und Gemeinschaft.**

**Wann: am 27. September ab 15.00 Uhr
Wo: Kita "Gummistiefelchen" in Ushmannsdorf**

Programm:

- kleines Programm mit einem Clown und den Kindern aus dem "Gummistiefelchen"
- Kinderschminken
- Hüpfburg - Springt und tobt nach Herzenslust!
- Leckere polnische Gerichte -
Genießt auch Köstlichkeiten unserer polnischen Nachbarn!
- zum Abschluss ein Lampionumzug mit Spielmannszug
(bitte Lampions selber mitbringen)

Unterstützt werden wir von unserem Verein
"Kinderland Ushmannsdorf" e.V. und dem
Deutsch-Polnischen Jugendwerk - Herzlichen Dank!

Wir freuen uns auf ein fröhliches Beisammensein und
viele schöne Begegnungen.
Bringt eure Freunde und Nachbarn mit!

Euer Kita-Team

**Eröffnung der Ausstellung
„Nie wieder Krieg!“**

– sächsische Militärgeschichte zwischen Kurfürst und Kaiser –

**Wann? Samstag, 07.09.2024 ab 10:00 Uhr
Wo? Neusorge, Dorfstraße 47**

Was Sie erwartet:

- Trommelwirbel in historischer Uniform (Maik Schar Schmidt)
- historische Kostüme und Uniformen
- Ausstellung "Naturfotografie" - Fotograf Frank Meißner
- Führungen durch die Ausstellung – sächsische Militärgeschichte zwischen 1600 und 1918

Musikalische Umrahmung durch:

- Annetrin Haubold und Marion Kautz (Gesang)
mit Christiane Brendler am Klavier
- Lena und Marie Haubold (Klavier)
- ab 14:00 Uhr Unterhaltung durch die 3 LuMu's

-Speisen und Getränke im Festzelt-

Gefördert durch:

Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

Es lädt ein:

der Förderverein
"Militärhistorisches Museum Neusorge" e.V.
www.militaerhistorischesmuseumneusorge.de
E-Mail: museum.neusorge@t-online.de





Offenes Mehrgenerationenhaus Rothenburg

„Miteinander- Füreinander“ ist unser Motto und wie der Name schon sagt, möchten wir uns für mehr gesellschaftlichen Zusammenhalt, sowie dem Kampf gegen Einsamkeit, Freude am Lernen, berufliche Orientierung, der Bewältigung von Krisen und vielem mehr einsetzen. Wir bieten in unserem Hause zudem fachkundige Beratung bei persönlichen und familiären Problemen und sind Anlaufstelle für alle, die Hilfe bei der Erstellung von Bewerbungen, Anträgen (z.B. für die Rente) oder anderen Formularen suchen. Unter unserem Dach befindet sich auch die Koordinationsstelle für das Freiwillige Soziale Jahr und dem Bundesfreiwilligendienst der Diakonie St. Martin. Wer sich gern ein Jahr sozial engagieren möchte, kann sich jederzeit bei uns informieren und engagieren.

Unser Offener Treff wurde umgestaltet und ist jetzt noch gemütlicher. Hier kann man während unserer Öffnungszeiten spielen, Hausaufgaben machen, auf den Bus warten, lesen, einfach mal abhängen und vieles mehr. Falls mal was am PC erledigt werden muss- wir schließen gerne unser Computerkabinett auf.

Hier die Angebote, für die es noch freie Plätze gibt:

- Mo. 17.30 Uhr **Tanzgruppe**
Di. 14.00 Uhr **Freizeittreff 50+** - Rommelnachmittag
16.00 Uhr **Buchstabensuppe** (Lese-Rechtschreibkompetenz für Erwachsene)
Mi. 09.15 Uhr Eltern- Kind- Krabbelgruppe abwechselnd hier und im Kindergarten „Arche“
15 Uhr aller 14 Tage **Computerkurs**
Do. 15.30 Uhr **Mal- und Zeichenkurs** (für alle von 10 bis 100)
Fr. 10.00 Uhr **Deutschkurs für Ausländer**

Unsere Veranstaltungen und Angebote im September:

- 09.09. 17.30 Uhr **Gitarrenkurs**
- 10.09. 17 Uhr **Ehrenamtstreffen im MGH** alle Interessierten sind herzlich eingeladen
- 15.09. 15-18 Uhr **Familiencafé** Nachmittag für Alt und Jung mit Kreativangebot
- 26.09. ab 16 Uhr **Joblabor** „Von Pantomime bis Improvisation“
Der Beruf SchauspielerIn – alles nur Theater?

Vielen Dank an alle unsere Ehrenamtlichen, alle Mitstreiter und alle Freunde und Unterstützer unseres Mehrgenerationenhauses. Ihr seid einfach spitze!

An der Litfaßsäule/ Kita Arche, den Aushängen vor unserem Haus, unserer Internetseite und auf dem Instagram Kanal unter **mgh_rothenburg** findet sich regelmäßig das Neueste vom Neuen.

Wir sind zu finden auf dem: Schlossplatz 2 in Rothenburg/O.L.
(unterhalb der evang. Kirche, zweiter Parkplatz, rotes Gebäude)

Post an: Mühlgasse 10 in 02929 Rothenburg/O.L.

Telefon: 035891 - 72 37

Mail to: mehrgenerationenhaus-rbg@diakonie-st-martin.de

DANKE

für die vielen
Karten,
Geschenke
und Schultüten
zu meiner
Einschulung.

Ich möchte
mich, auch
im Namen
meiner Eltern,
herzlich
bedanken.

Darius Kruse

• Nieder-Neundorf, August 2024 •



DANKE

Herzlichen Dank
für die vielen
Zuckertüten,
Geschenke und
Karten zu meiner
Einschulung.

Danke auch an meine
Eltern, Oma Birgit,
Oma Veronika, Opa
Fred und Tante Sanny
für die gute Organisation
und Unterstützung.

**Ich hatte einen
wunderschönen Tag!
Euer Levin Schneider**



Hurra, ich bin ein Schulkind...

Vielen lieben Dank, auch im Namen
meiner Eltern, für die tollen Geschenke
und Geldzuwendungen.

Besonderen Dank an meine Großeltern,
Tanten, Onkel und Freunde meiner Eltern.

Auch den vielen
Bremenhainern,
die an mich
gedacht haben,
ein großes
Dankeschön.

Euer Ernst



gemeinsamer WORKSHOP für Eltern & Kinder für mehr innere Stärke & Selbstvertrauen

GLÜCKSKIDS
...weil Kinder unsere Zukunft sind!

**2024
18.10.
19.10.**
in Rothenburg
MGH

Kontakt:
Peggy Paul
Tel. +49 152 53370898
info@gluecks-kids.com
f @glueckskids
www.glueckskids.com



Tolle Wohnungen – tierisch guter Service.



Gemeinnützige Wohnungsbaugesellschaft Niesky mbH
02906 Niesky, Horkaer Str. 8 • Telefon: 03588 2516-0 • www.gwg-ny.de

Kleine 2-Zimmerwohnung mit XXL-Balkon sucht netten Mieter!

z.B.: im 2.OG sanierte Wohnung ab 01.12.2024 zu mieten!
Muskauer Straße 11,
ca. 43,00 m²

Wohnen im Zentrum von Niesky!

***Energieverbrauchskennwert:**

73 kWh (m² a) Warmwasser; nach Verbrauchsenergieausweis
Heizungsart: Fern- /Nahwärme
Baujahr: 1960

(*Energieverbrauchskennwert für das Gebäude, einzelne Wohnungen können abweichen)

Ansprechpartnerin: Frau Anne Steinert

Telefon: 03588 251633 • e-mail: anne.steinert@gwg-ny.de

Es freut sich auf Sie das Team der

Physiotherapiepraxis Katrin Kühn

Sie erreichen uns:

Montag bis Donnerstag: 7.30 bis 19.00 Uhr

Freitag: 7.30 bis 15.00 Uhr

Hausbesuche nach Vereinbarung!

Altersgerechter Zugang
vorhanden.

Priebuser Straße 6

02929 Rothenburg

Tel. 035891-40951 • Fax: 40552



Unsere Leistungen für Sie:

- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Krankengymnastik
- Elektro-, Wärme- und Kältetherapie
- Zellenbäder
- Massagen
- Wellness
 - Fußreflex-
 - Hot Stone- und
 - Thaimassage
 - Schröpfen
- Kinesio-Taping-Methode
- Präventionskurse
 - Rücken- und Kinderrückenschulen
 - Pilates
 - CardioFit
 - Entspannungskurse
- Kurse werden von den Krankenkassen anerkannt und unterstützt

MOBILE WERBUNG

Layout • Produktion • Vermietung



werbung-paul.de



werbung-paul.de



Sitzung des Gemeinderates

Gemeinderat	03.09.2024	19.00 Uhr
Hauptausschuss	24.09.2024	18.00 Uhr
Technischer Ausschuss	24.09.2024	19.00 Uhr

Gemeindeverwaltung Hähnichen

Telefon: 035894 30 415
Fax: 035894 36 722
Mail: gemeinde@haehnichen.de

Öffnungszeiten Gemeindebüro:

Dienstag: von 9.00 bis 12.00 Uhr
Mittwoch: von 14.00 bis 17.00 Uhr

In dringenden Fällen erreichen Sie Herrn Bürgermeister Prof. Dr. Zscheile unter der Rufnummer **0171 - 12 19 644**.

Wichtige Rufnummern:

Polizei bzw. Notruf	110
Feuerwehr bzw. Rettungsdienst und Notarzt	112
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Sperren von Bankkarten, Kreditkarten	116 116
Abwasserzweckverband „Schöpsaue“	

Bei Störungen die das Kanalnetz bzw. Pumpstationen des Abwasserzweckverbandes „Schöpsaue“ betreffen, erreichen Sie uns unter der Rufnummer **035772 41566**

Trinkwasserzweckverband „Neiße-Schöps“
Bei Störungen des Trinkwassernetzes erreichen Sie uns unter der Rufnummer **035827 72034** oder (außerhalb der Dienstzeiten) unter der Rufnummer **03588 201182**

Beschlüsse

aus der Sitzung des Gemeinderates vom 06.08.2024

- GR 013/24** Grundsatzbeschluss über die Errichtung einer Löschwasserzisterne im Ortsteil Trebus
- GR 014/24** Vergabe von Planungsleistungen - Errichtung Löschwasserzisterne im Ortsteil Trebus
- GR 015/24** Grundsatzbeschluss über die Vergabe der Erstellung eines Brand-schutzbedarfsplanes der Gemeinde Hähnichen gegenüber einem externen Anbieter
- GR 016/24** Grundsatzbeschluss über die Erneuerung der Löschwasserbrunnen in Quolsdorf und Niederspree
- GR 017/24** Entscheidung: Beschaffung von Schläuchen und Zubehör für die Feuerwehr Hähnichen sowie Notfallrucksäcken und einer JBL-Box für die Jugendfeuerwehr

Öffentliche Bekanntmachung

Entsprechend § 99 (4) der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) sind die Angaben des durch die Gemeinde Hähnichen zu erstellenden Beteiligungsberichtes zur Einsichtnahme verfügbar zu halten.

Die Möglichkeit der Einsicht in den **Beteiligungsbericht für das Jahr 2022** besteht ab 04.09.2024 ganzjährig zu den Öffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung Hähnichen sowie in der Stadtverwaltung Rothenburg, Marktplatz 1, in 02929 Rothenburg/O.L..

Mo.	9.00 bis 12.00 Uhr
Die.	9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
Do.	9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr

Im Auftrag der Gemeinde Hähnichen

Kolodziej -
Leiterin Fachbereich Bau und Finanzen der Stadt Rothenburg/O.L.

Die AG Dorfentwicklung informiert:

In Anlehnung an die im letzten Jahr verabschiedete Dorfentwicklungsstrategie soll nun mit der Aufwertung und Gestaltung des Schlossparks in Spree begonnen werden. Die AG Dorfentwicklung beschäftigt sich nun schon seit Längerem mit verschiedenen Entwicklungsstufen und weiterführenden Planungsvarianten.

Anknüpfend an langjährige Traditionen in Spree sollen vordergründig optimale Voraussetzungen für Ausbildungs- und Übungszwecke für die Feuerwehren der Gemeinde und darüber hinaus geschaffen werden. Natürlich soll dieser Bereich gleichermaßen auch für marktähnliche Gemeindefeiern und Zusammenkünfte zeitgemäß nutzbar gemacht werden. Letztendlich ist die Schaffung einer für das Dorf Spree, somit auch für die Gemeinde Hähnichen multifunktional nutzbaren Begegnungsstätte geplant.

Im ersten Schritt ist vorgesehen, den Schlosspark noch im September d. J. einem Herbstputz zu unterziehen, die dort befindlichen Hütten und Sitzgelegenheiten wieder in Stand zu setzen sowie diverse Voraussetzungen für weitere Baumaßnahmen zu schaffen. Im zweiten Schritt ist unter anderem die Errichtung eines multifunktionalen Zweckbaus in Holzbauweise geplant.

Im dritten Schritt soll die Klotzholzscheune soweit ertüchtigt werden, dass sie als historisch wertvolles Holzbau-Denkmal in geeigneter Weise in die angedachte gemeinschaftliche Nutzung des Schlossparks umgenutzt und saniert einbezogen werden kann.

Zur Umsetzung von Schritt 1, also den naheliegendsten ersten Arbeiten vor Ort ist ein gemeinschaftlicher Arbeitseinsatz im Schlosspark vorgesehen.

Termin 28.09.2024 9.00 – 12.00 Uhr
Schlosspark Spree

Es sind alle Einwohner von Spree herzlich eingeladen, sich hieran zu beteiligen.

Zur Vermeidung unnötiger organisatorischer Reibungs- und Informationsverluste hat sich die Feuerwehr Spree dankenswert bereit- erklärt, federführend diesen Einsatz entsprechend vorzubereiten und zu koordinieren.

Wir würden uns sehr freuen, wenn wir mit Ihrer tatkräftigen Unterstützung am 28.09.2024 rechnen dürfen!

AG Dorfentwicklung

Freiwillige Feuerwehren

Ortswehr	Datum	Ausbildung	Zeit	Thema
Hähnichen	13.09.	Dienstversammlg.	18.30	Theorie: OLF Betrieb bei Sonderanlagen/Funkausbildg.
	27.09.	Ausbildung	18.00	Dienst: Atemschutznotfall/Einsatzgrundsätze Taktische Ventilation
Quolsdorf	06.09.	Ausb./Dienstvers.	18.30	Atemschutznotfall
	10.09.	Ausbildung	18.00	Atemschutzausbildung
Trebus	29.09.	Ausbildung	17.30	Ausbildung PA/Ausbildung Leitern/Funkausbildung
Spree	04.09.	Ausbildung	17.30	Dienstsport
	13.09.	Ausbildung	17.00	Kontamination
	13.09.	Dienstversammlg.	19.00	
Gemeinde- ausbildung	21.09.	Ausbildung	08.00	Stationsbetrieb: SW Ablage/Vegetationsbrand/TH
Jugend- feuerwehr	07.09.	Veranstaltung	17.00	Deutscher Jugendfeuerwehrtag
Kinder- feuerwehr	03.09.		17.30	Mit Spiel und Spaß zur Feuerwehr

Die Wehrleitungen

Brennholz zu verkaufen!

- Stammholz zum Preis von 30,- €/rm
- sowie Äste zum Preis von 15,- €/rm

Bei Interesse melden Sie sich bitte telefonisch in der Gemeindeverwaltung Hähnichen unter:

Tel.: 035894 - 30 415

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Jubilare des Monats

Hähnichen

09.09.	Hans-Günter Kirst	80
26.09.	Uwe Bartholomäus	70

Quolsdorf

02.09.	Margitta Schlabit	80
--------	-------------------	----

Spree

06.09.	Gabriele Schmidtke	70
25.09.	Kristina Tiegs	80



Sie wollen nicht, dass Ihr Geburtsdatum im Rothenburger Anzeiger veröffentlicht wird? Dann teilen Sie uns das bitte telefonisch (035891-77211), schriftlich oder persönlich mit.

Prof. Dr. M. Zscheile - Bürgermeister

Seniorentreff in Hähnichen

Unser Seniorennachmittag findet am **Freitag, den 27.09.2024 um 14.00 Uhr** in der ehemaligen Arztpraxis in Hähnichen statt. Sie sind alle recht herzlich zu Kaffee und Kuchen eingeladen.

Mit freundlichen Grüßen - Ihre Marlen Moróz & Helferinnen

Seniorentreff in Quolsdorf

Liebe Seniorinnen und Senioren,

wir laden Euch herzlich zu unserem Kaffeenachmittag am **Freitag, den 27.09.2024 um 14.30 Uhr** ins Vereinshaus ein. Bis dahin bleibt gesund und freut Euch auf angenehme Herbsttage.

Mit freundlichen Grüßen - Eure Manuela Biele & Team

Trebuser SV 1960 e. V.



Der Vorstand lädt alle Vereinsmitglieder zur Jahreshauptversammlung ein.

Termin: 13. September 2024

Beginn: 18 Uhr

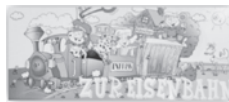
Ort: Vereinsgebäude
Friedhofsweg 1
02923 Trebus

Die Tagesordnung wird rechtzeitig am Vereinsheim ausgehangen.

Wir freuen uns über rege Teilnahme.

Der Vorstand

Redaktionsschluss
Montag, 16.09.2024.



Kindertagesstätte „Zur Eisenbahn“

Busausfahrt zum Erlebnisbauernhof

Aufgeregt und voller freudiger Erwartungen kommen die Kinder am Morgen des 06.08.2024 in die Kita. Pünktlich gegen 8.15 Uhr sollte es mit dem Busunternehmen „Noack Reisen“ aus Hähnichen nach Diehsa auf den Geflügel- und Erlebnisbauernhof „Mario Steinert“ gehen.

Nun endlich war es soweit! Im Bus wurden die Kinder persönlich vom Chef des Unternehmens, Matthias Noack, sowie vom freundlichen Busfahrer empfangen. Kurze Zeit später setzte sich der Bus auch schon in Richtung Diehsa in Bewegung. Am Ziel angekommen wurden wir von Frau Sonja Kropf, einer Beschäftigten der Firma, herzlich in Empfang genommen. Sie erklärte uns kurz den Ablauf des heutigen Vormittags und wünschte uns allen einen schönen Tag. Bevor der Rundgang losgehen sollte, nahmen wir auf der Terrasse des Hofcafés unser Frühstück ein. Die Kinder konnten es



kaum erwarten den schönen Spielplatz zu erobern. Unsere Wackelwichtel gingen als erstes mit Frau Kropf durch die Ställe. Dabei durften sie Kaninchen füttern, Eier abnehmen sowie alle anderen Tiere begutachten. Unter den Tieren waren Ziegen, Schafe, Hühner, Gänse und Enten. Besonders interessant fanden die Kinder wie die Hühnereier über ein Band liefen und nach der Größe sortiert wur-



den. Die sortierten Eier bekamen dann maschinell einen Stempel. Frau Kropf erklärte uns noch dessen Bedeutung. Die Waldfrösche hatten in dieser Zeit die Möglichkeit, den tollen Spielplatz zu entdecken. Sie hatten viel Spaß auf dem riesigen Hüpfkissen, den Rutschen, dem Kletterturm, der Schaukel, dem riesigen Sandkasten sowie den vielen Tretautos und den Traktoren. Es waren so viele Spielgelegenheiten vorhanden! Als die Stallrunde der älteren Kinder zu Ende war, begann die Stallrunde unserer Waldfrösche. Diese waren ebenso begeistert wie die Wackelwichtel. Geschafft und voller Eindrücke freuten wir uns auf Fasslimonade und Wiener Würstchen im Brötchen. Satt und zufrieden konnten wir nun die Heimreise antreten. Die Kinder sowie die Erzieher möchten sich ganz herzlich bei der Firma Mario Steinert, vertreten durch Frau Sonja Kropf, für den gelungenen Vormittag bedanken. Ein herzliches Dankeschön geht auch an das Busunternehmen Matthias Noack für die sichere Fahrt.

Viele Grüße
die Kinder und Erzieherinnen der Kita „Zur Eisenbahn“ in Hähnichen

**Mitteilungen der Kirchengemeinde Hähnichen****Monatsspruch - September**

*Bin ich nur ein Gott, der nahe ist, spricht der HERR, und
nicht auch ein Gott, der ferne ist? (Jeremia 23,23)*

Gottesdienste:**01.09. - 14. Sonntag nach Trinitatis**

Daubitz	09.00 Uhr	GD mit Kindergottesdienst + Hl. Abendmahl und Verabschiedung J. Reinhold	Pfr. S. Kroll
Rietschen	10.30 Uhr	Gottesdienst	Pfr. S. Kroll

08.09. - 15. Sonntag nach Trinitatis

Kosel	10.30 Uhr	Gottesdienst mit Hl. Abendmahl	Pfr. S. Kroll
Hähnichen	14.00 Uhr	Jubelkonfirmation	Pfr. S. Kroll

15.09. - 16. Sonntag nach Trinitatis

Rietschen	10.30 Uhr	Gottesdienst	Pfr. U. Schwäbe
Daubitz	14.00 Uhr	Jubelkonfirmation	Pfr. U. Schwäbe

22.09. - 17. Sonntag nach Trinitatis

Spree	09.00 Uhr	Gottesdienst	Pfr. S. Kroll
Kosel	14.00 Uhr	Jubelkonfirmation	Pfr. S. Kroll

29.09. - 18. Sonntag nach Trinitatis

Daubitz	09.00 Uhr	Gottesdienst mit Taufen	Pfr. S. Kroll
Rietschen	10.30 Uhr	Gottesdienst	Pfr. S. Kroll

Andachten in Pflegeeinrichtungen:**05. September** Herrenhaus Teicha – 10.00 Uhr**19. September** Pflegezentrum Rietschen – 10.00 Uhr**Kreise/Chöre:**

Der Frauenkreis Hähnichen trifft sich am **03.09., 14.00 Uhr** zur Ausfahrt n. Sprey.
Der Posaunenchor Rothenburg probt **Mittwoch, 19.00 Uhr** im Martinshof.

Der Posaunenchor Daubitz probt **Montag, 18.00 Uhr** in Rietschen.

Der Kirchenchor trifft sich nach interner Verabredung zu den Proben.

Mütterkreis - Daubitz - Termine und Ort bei U. Aey erfragen (035772 40623)

Jugendarbeit:

Der Christenlehreunterricht findet **Dienstag um 16.00 Uhr** im Gemeinderaum in Hähnichen statt.

Der Konfirmandenunterricht findet für Klasse 8 **Dienstag um 16.00 Uhr** und für Klasse 7 **Dienstag um 17.00 Uhr** in Daubitz statt. Ansprechpartner ist Pfarrer Schwäbe.

Die Junge Gemeinde trifft sich jeden **1. Dienstag im Monat um 18.00 Uhr** im Gemeinderaum im Pfarrhaus in Daubitz. Es lädt herzlich Pfarrer Steffen Schumann ein. Kontakt: steffen.schumann@gemeinsam.ekbo.de

Gemeindekirchenrat:

Die nächste GKR-Sitzung findet am 11. September um 19.00 Uhr im Gemeinderaum in Hähnichen statt.

Kontakt:

Evangelische Kirchengemeinde Hähnichen
Am Schöps 2, 02923 Hähnichen

Sprengelbüro Daubitz, Schmiedegasse 13, Tel.: 035772 - 40 650

E-Mail: zentralbuero@kirchen-am-weissen-schoeps.de

Pfarrer Ulf Schwäbe: 035892 - 32 23 (außer Samstag)
evang-kirche-horka@online.de

Pfarrer Steffen Kroll: 0176 - 46 08 55 42 (außer Montag)
steffen.kroll@gemeinsam.ekbo.de

Bankverbindung: Ev. Kirchengemeinde Hähnichen

IBAN: DE 72 8559 1000 4518 1746 01 BIC: GENODEF1GR1

Bürozeiten:

Montag: **14.00 bis 15.00 Uhr** in Daubitz

Donnerstag: **14.00 bis 16.30 Uhr** in Daubitz

Anzeigenannahme unter:
anzeiger@werbungspaul.de

HERBSTFEUER HÄHNICHEN

für Jung und Alt

28.09.2024 ab 15:00 UHR

EINTRITT FREI!

Es erwarten Euch
verschiedene Aktivitäten,
ein vielfältige Auswahl an Speisen
& Getränken und ganz viel Feierspaß
mit dem Dorfclub Hähnichen

Kulturanlage
ZIEL: DORFLEBEN HÄHNICHEN e.V.

VolksbankInvest¹ HÄHNICHEN

GEHÖRT
EINE GUTE IDEE,
DIE BLEIBT!

**Wir sind hier die Bank,
weil Sparen nichts anderes als die
Vorfriede auf die Zukunft ist!**

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

3,5% p.a.
für Mitglieder

3,0% p.a.
für Kunden*

Mit unserem VolksbankInvest¹ kommen Sie an Ihr Vermögensziel.
Die Kombination aus 50% Bankeinlage und 50% Fondsanlage
bietet Ihnen eine sehr gute Balance in Ihrer Geldanlage. Für alle
Informationen rufen Sie an unter: 03581 464-60 oder gehen Sie
online auf: vrb-niederschlesien.de
*Die Bankanlage ist an den Fondserwerb gekoppelt und nicht
separat erhältlich.

Union Investment

Volksbank Raiffeisenbank
Niederschlesien eG

¹ Das Angebot gilt ab 8. August 2024 mit begrenztem Kontingent.
² Der Komplettpreis für Union Depot Komfort beträgt für Mitglieder 1,10% p.a. und Nichtmitglieder 1,19% p.a.
zzgl. möglicher fondsindividueller Kosten.
Rechtlicher Hinweis: Die Inhalte dieses Marketingmaterials stellen keine Handlungsempfehlung dar, sie ersetzen
weder die individuelle Anlageberatung durch die Bank noch die individuelle qualifizierte Steuerberatung.

since

33
JAHRE

1992



WIR SAGEN DANK

www.werbung-paul.de


SUCHE

Einfamilienhaus in Rothenburg

Wir suchen ein Einfamilienhaus mit 5 Zimmern. Das Grundstück sollte ruhig gelegen und nicht kleiner als 800 Quadratmeter sein. Nebenräume und Garage wären schön.

Sollten Sie über eine entsprechende, idealerweise bezugsfertige, Immobilie verfügen, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf:

0173 - 56 54 782

Schreiber IMMOBILIEN



Ankauf, Verkauf und Vermittlung

Wir suchen Ein- und Mehrfamilienhäuser zum Kauf.

Noeser Str. 35

D-02929 Rothenburg

☎ 035891 773950

Axel Schreiber

mobil: 0172 3906 993

schreiber-immobilien@gmx.net

Zentral Wohnen in Rothenburg!

2-Raum-Wohnung
ca. 46 m², 1. Obergeschoss
sanitert, Renovierung inkl.
Bj. 1967, Gas, V, 66 kWh/(m²a)
262 € + 118 € NK

☎ 03585 49 01 40

www.wgo-online.de



Jetzt
bewerben!

WGO
Wohnungsgenossenschaft in der Oberlausitz eG

schöner Wohnen
in der Oberlausitz

Außenstelle Görlitz

Zimmerei und Holzbau GmbH



Grenzweg 84 in Görlitz Biesnitz

Umfängliche Beratung zu allen unseren Leistungen:

Holzhausbau, auch schlüsselfertig • Dachkonstruktionen aller Art
Nagelplattenbinderkonstruktionen • Terrassenkonstruktionen
Anbauten • Aufstockungen • Carports • Vordächer



jeden Mittwoch
14.00-18.30 Uhr
(außer Feiertage)

KERO Zimmerei und Holzbau GmbH • Friedensstraße 114 • 02929 Rothenburg
Tel. 035891 - 480 0 • kontakt@kero-fachwerk.de • www.kero-fachwerk.de



Diakonie-Sozialstation Rothenburg

• Pflege und Betreuung • Hilfe und Beratung •
Entlastungsleistungen • Durchführung ärztlicher
Verordnungen • professionelles Wundmanagement
• stundenweise Verhinderungspflege • Vermittlung
weiterführender Dienste z.B. Essen auf Rädern,
Palliativversorgung

Mühlgasse 3b | Rothenburg

Telefon: 035891 / 77 984

Tagespflege im MVZ Martinshof

• familiäre und persönliche Atmosphäre •
abwechslungsreiches Tagesprogramm • Ruhebereiche •
Behandlungspflege nach Bedarf

Mühlgasse 3b | Rothenburg

Telefon: 035891 / 786 768



www.diakonie-st-martin.de

Wohnungsangebote

zu erfragen unter:

Tel.: 035891-40673

Fax: 035891-40674

E-Mail: info@kww-rothenburg.de

Vereinbaren Sie mit uns einen Termin.



WIR SIND IHR VERTRAUENSWÜRDIGER ANSPRECHPARTNER.

Noeser Str. 11 a | 02929 Rothenburg
bestattungshaus-draeger.de | 035891 | 35 491



Diakonie
Orthopädisches Zentrum
Rothenburg Oberlausitz

Ein Unternehmen der
Diakoniestiftung in Sachsen

Schonend zur neuen Hüfte?

Im August fand bei uns eine Video-Sprechstunde mit Chefarzt Dr. Torsten Menzel statt, die live übertragen wurde. Er beantwortete zahlreiche Fragen rund ums Thema „künstliches“ Hüftgelenk, minimalinvasive Eingriffe, Knie-Teil-Endoprothetik und Schulter-Gelenk-Eingriffe. Dabei ging es z. B. auch um die Notwendigkeit einer Operation: Wann ist der richtige Zeitpunkt für eine künstliche Hüfte? Über den Youtube-Kanal von „Gesund in Sachsen“ kann man sich das Ganze als Video anschauen, zudem gibt es unter www.gesund-in-sachsen.de auch einen aktuellen Podcast mit Dr. Menzel zum Thema.

Dr. Hellmuth spricht über schmerzende Füße

Trotz der sehr hohen Temperaturen lockte der Arztvortrag „Wenn der Fuß schmerzt – Behandlung von orthopädischen Fußproblemen“ im August zahlreiche Interessierte nach Löbau. Anhand der vielen Fragestellungen, sowohl während als auch anschließend an den Vortrag, merkte man, dass Fußprobleme weit verbreitet sind.



Sterntaler*Zeit im Orthopädischen Zentrum

In den Sommerferien öffneten diakonische Einrichtungen in ganz Sachsen ihre Türen, um Jugendlichen zwischen 14 und 18 Jahren erste Einblicke in soziale Berufe zu ermöglichen. Auch bei uns in der Tagespflege „Sonnenhut“ war Amelie eine Woche lang als „Sterntalerin“ aktiv und wurde für ihren großartigen Einsatz mit einem Gutschein, einem Zertifikat und ganz viel Dankbarkeit unserer Tagespflegegäste und Mitarbeitenden belohnt. Klasse, wenn Schülerinnen und Schüler solches Engagement und Interesse zeigen! DU möchtest auch Sterntaler werden? Nutze z. B. die kommenden Herbst- und Winterferien und schnuppere in soziale Berufe hinein!

Eine Übung, täglich mehrfach wiederholbar.

Ich bekam neulich eine Anregung: Wenn ich nicht zur Ruhe komme, dann solle ich erst einmal eine Möglichkeit finden, Ärger und Anspannung kontrolliert loszuwerden. Z.B. tagsüber, indem ich einen kleinen Papierball durch die Luft werfe. Damit ich dabei nicht in der Rage völlig die Fassung verliere, soll ich versuchen, einen Papierkorb zu treffen. Das gibt dann ein kleines Erfolgserlebnis. Und das reicht. Wichtig ist die Bewegung, dass ich was abgeben und loswerden will. Ich habe es versucht, es klappt, leider nur mit viel Übung. Wie bei allen wichtigen Dingen des Lebens. Und ich kann dieser Wurfübung einen tieferen spirituellen Sinn abgewinnen. Denn es gibt da einen Satz in der Bibel, der mich umtreibt, der mich auffordert, meine Anspannung nicht festzuhalten und ein Ziel anbietet.

Im ersten Petrusbrief (1. Petr 5,7) heißt es:

„Alle eure Sorge werft auf ihn; denn er sorgt für euch.“

Das heißt: Wenn ich mal wieder am Limit bin und nicht mehr weiter weiß, dann werfe ich meine Sorge zu Gott hin. Das ist dann meist noch keine dauerhafte Lösung, aber es ändert den Blickwinkel und verortet mich unter Gottes Sorge. Und das ist dann schon wieder sehr viel. Zur Nachahmung empfohlen, ob mit Papierkorb oder ohne.

Ihr Thomas Schröcke

Kommen Sie ins Team!

Ihr Kontakt zu uns: 035891/42-110; karriere@diakonie.foundation, gabriele.lebeda@klinik-rothenburg.de

- Pflegefachkräfte für unser Wohnpflegeheim
- Pflegefachkraft für OP-Bereich/OTA

Alle weiteren Stellenangebote auf www.klinik-rothenburg.de

Vormerken: Arztvortrag in Niesky zum Thema

„Die Arthrose der großen Gelenke – Ursache, Diagnostik und Therapiemöglichkeiten“
am Mittwoch, 16.10.2024 in der Stadtbibliothek

Hinweis: Die Ausstellung „Was dem Herzen gefällt, suchen die Augen“ in unserem Haus wurde verlängert und kann noch bis Anfang 2025 bestaunt werden.

**ANgedACHT**

„Bin ich nur ein Gott, der nahe ist, spricht der Herr, und nicht auch ein Gott, der ferne ist?“ Jesaja 23

Beim Lesen des Monatsspruchs fiel mir als erstes der Text des Liedes „Engel“ von Rammstein ein, in dem es unter anderem heißt:

Den Blick gen Himmel fragst Du dann warum man uns nicht sehen kann.

Erst wenn die Wolken schlafen gehen kann man uns am Himmel sehn.

Sie leben hinterm Sonnenschein, getrennt von uns und unendlich weit.

Bedrohlich hört sich der Monatsspruch an. Denn es fallen im weiteren Text des Propheten noch Worte wie *Propheten die Lüge weissagen, Worte wie Feuer und wie ein Hammer, der Felsen zerschmeißt*. Gewaltige Worte die Jeremia hier spricht. Formulierungen, die einem unter die Haut gehen. In seinem Oratorium „Elias“ von Felix Mendelsohn-Bartholdy läßt er den Propheten leidenschaftlich düster singen: *Ist mein Wort nicht wie Feuer und wie ein Hammer, der Felsen zerschmeißt*.

Bin ich nur ein Gott, der nahe ist und nicht auch ein Gott der ferne ist?

Jeder von uns kennt die Momente im Leben, in denen wir uns fern von Gott fühlen, wir uns ungesehen, von ihm allein oder im Stich gelassen glauben. Wer möchte sich als gläubiger Christ von einem strengen, fernen Gott umgeben wissen?

Uns gefallen Worte von einem liebenden Gott, der uns nahe ist, der uns trägt und schützend umgibt, schon besser.

Naher oder ferner, liebender oder strenger Gott?

Beides, Gott ist Liebe. Oder wie es David im 139. Psalm ausdrückt: Herr, du erforschst mich und kennst mich. Ich sitze oder stehe auf, so weißt du es; du verstehst meine Gedanken von ferne. Ich gehe oder liege, so bist du um mich und siehst alle meine Wege.

Bin ich nur ein Gott, der nahe ist und nicht auch ein Gott der ferne ist?

Du verstehst meine Gedanken von ferne! So haben wir gerade gelesen. Gott kennt uns nur allzu gut. Und diese Beziehung kann wachsen, sich bewähren.

Auch die menschliche Liebe ist kein Prinzip, nachdem zwei Menschen zu ständiger Harmonie, zu ständiger Nähe, zu ständiger gegenseitiger Schonung verpflichtet wären. Eine Liebe, die lebendig ist, entwickelt in sich auch die Kraft zur Distanz, zur helfenden Kritik, zur Korrektur.

Ähnlich ist es mit Gottes Liebe. Auch diese Liebe kann Strenge enthalten. Der Gott der uns nahe sein will, kann dennoch fern sein. Gott läuft in seiner Liebe dem verlorenen Sohn entgegen, er stellt aber den Wohlhabenden und Satten das Bild vom reichen Mann und dem armen Lazarus in den Weg. Und - Gott kann gar nicht anders als fern sein von uns Menschen wenn wir uns von ihm abwenden, wenn wir nur an unser eigenes Wohlergehen denken. Gottes Wort will uns Menschen nicht nur bestätigen und trösten, es will uns auch verändern und in die Bewegung der Gottesliebe hineinziehen.

Der Theologe und Widerstandskämpfer Dietrich Bonhoeffer hat es in seinem Buch „Nachfolge“ so auf den Punkt gebracht: *dass die falschen Propheten die billige Gnade verkündigen, die Vergebung ohne Buße. Teure Gnade dagegen sei die, welche den Sünder zur Umkehr und in die Liebe Gottes ruft.*

Bin ich nur ein Gott, der nahe ist und nicht auch ein Gott der ferne ist?

Lassen wir uns auf den liebenden Gott ein, der auf dem Weg durch unser Leben nahe und ferne sein kann. Voll Vertrauen können wir sein, dass er uns im Blick hat, auch wenn wir uns von ihm ungesehen fühlen. Wir bleiben in seiner Gnade. Und seine Engel? Die sind nicht fern von uns.

Blieben Sie behütet! - Achim Trobisch



Evangelische Kirchengemeinde September



Gottesdienste

14. Sonntag nach Trinitatis

Stadtkirche 10.00 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst und Taufgedächtnis

01.09.2024

Sup. Schmidt

15. Sonntag nach Trinitatis

Martinshof 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
MUH 10.00 Uhr Gottesdienst
Lodenau 08.45 Uhr Gottesdienst

08.09.2024

Pfr.i.E. Swoboda

Präd. Schröcke

Pfr.i.E. Swoboda

16. Sonntag nach Trinitatis

Stadtkirche 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl zur Jubelkonfirmation

15.09.2024

Pfr.i.E. Swoboda

17. Sonntag nach Trinitatis

Stadtkirche 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

22.09.2024

Pfn.i.R. Pietz

18. Sonntag nach Trinitatis

Martinshof 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
Uhsmannsd. 08.45 Uhr Gottesdienst

29.09.2024

Pfn.i.R. Lampe

Pfn.i.R. Lampe

Erntedankfest

Stadtkirche 10.00 Uhr Erntedankgottesdienst mit Taufgedächtnis und Kirchenkaffee

06.10.2024

Pfr.i.E. Swoboda

Gern holen wir Sie zu Gottesdiensten und Veranstaltungen ab. Melden Sie sich bei uns.

Öffnungszeiten des Kirchenbüros

Dienstag 9 - 12 Uhr und 14 - 16 Uhr
Donnerstag 9 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr

Tel. 035891 - 40 273 • E-Mail: ekgm.rothenburg@gmx.de

Die Friedhofsverwaltung wird vom Kirchenbüro aus bearbeitet. Wir sind von Montag bis Freitag für Sie da unter Telefon 035891 - 40 273 mit Anrufbeantworter.

Sprechzeiten Pfr.i.E. Swoboda nach Vereinbarung -

Mobil: 0160 - 92 95 58 68 und E-Mail: johannes.swoboda@gemeinsam.ekbo.de

Bankverbindung der Kirchengemeinde:

IBAN: DE77 8505 0100 0050 0017 36

BIC: WELADED1GRL

Urlaub und Vertretung:

Das Kirchenbüro bleibt vom 22. August bis zum 11. September geschlossen. Wir sind telefonisch über Pfr.i.E. Swoboda zu erreichen.

Pfr.i.E. Swoboda ist vom 17. bis 29. September im Urlaub. Vertretung vom 17. bis 22. September ist Pfr. Ulf Schwäbe, Tel. 035892/36300 und ab 23. bis 29. September Pfn.i.R. Brigitte Lampe, Tel. 035891/32121



Gemeindestunden

Rothenburg	04.09. + 02.10.	14.30 Uhr
Lodenau	11.09.	14.00 Uhr
MUH - WPH	09.09.	14.30 Uhr



Gemeindekreise

Junge Gemeinde	Montag	18.00 Uhr
Posaunenchor	Mittwoch	18.30 Uhr
Bibelgesprächskreis	Dienstag am 10. + 24.09.	16.00 Uhr



Christenlehre 2024/25

Dienstag	Rothenburg	14.00 - 14.45 Uhr	offene Gruppe
	Rothenburg	15.00 - 16.00 Uhr	5. + 6. Klasse
Mittwoch	Rothenburg	14.00 - 14.45 Uhr	3. Klasse
	Rothenburg	15.00 - 15.45 Uhr	4. Klasse



Verstorben

12.07.2024	Ingeborg Süße	Lodenau	85 Jahre
15.07.2024	Margarete Heinrich geb. Wenzel	Lodenau	93 Jahre

Jubelkonfirmation

Auch in diesem Jahr wollen wir die Eiserne, Diamantene, Goldene und Silberne Konfirmation gemeinsam am **Sonntag, dem 15. September 2024** feiern. Sind Sie in den Jahren **1949, 1954, 1959, 1964, 1974 und 1999** konfirmiert worden? Dann melden Sie sich bitte zur Jubelkonfirmation im Kirchenbüro an.

Bitte sagen Sie den Termin auch weiter.



DonnerstagsKULT

Kunst Unterhaltung Leben Theologie

Donnerstags um 19.00 Uhr öffnet der wohltemperierte Gemeindesaal seine Türen und bietet allen Besuchern ein ausgewähltes Highlight unter der Woche. Veranstaltungen unterschiedlicher Couleur bieten Sehens-, Hörens- und Diskussionswürdiges aus Kunst und Kultur aus aller Herren Länder und den verschiedensten Themenbereichen. Kommen Sie vorbei und bereichern Sie Ihr Leben mit Kunst, Unterhaltung und Theologie. Im Monat September nehmen wir Sie mit auf eine zeitgeschichtliche Reise.

Termine und Inhalte:

Donnerstag um 19.00 Uhr

05.09. 500 Jahre Evangelisches Gesangbuch - SingeAbend mit Theresa Bönisch

12.09. „Abenteuer Mongolei“ mit Brigitte Lampe

19.09. Kirchenkino „Einer trage des andern Last...“

26.09. Basteln zum Erntedankfest

KirchenKino

Ein privates Lungensanatorium Anfang der fünfziger Jahre in der DDR. Zwei an Tuberkulose erkrankte junge Männer müssen ein Zimmer teilen: Josef Heiliger, Offizier der Volkspolizei, und Hubertus Koschrenz, evangelischer Vikar. Dem Marxisten und dem Christen fällt es nicht leicht, miteinander auszukommen. Der eine liest Marx und Lenin, der andere die Bibel. Der eine singt die Internationale beim Rasieren, der andere setzt "Ein feste Burg ist unser Gott" dagegen. Heiliger verlangt vom Chefarzt, in ein anderes Zimmer verlegt zu werden. doch der lehnt ab - mit der Begründung -, sie müßten lernen, miteinander auszukommen.

Auch die resolute Oberschwester Walburga weist die beiden Kampfhähne immer wieder zurecht. Die ständigen Auseinandersetzungen zwischen Heiliger und Koschrenz fördern viele Gemeinsamkeiten in ihren humanischen Ansichten zu Tage. Der Marxist und der Christ stellen im Heilungsprozeß fest, dass sie sich auch etwas zu sagen haben - aus Ablehnung erwächst Achtung vor der Haltung des anderen. Nach einem großen Zerwürfnis arbeiten sie zusammen an Koschrenz' Neujahrspredigt. Koschrenz verzichtet zugunsten Heiligers auf ein für ihn von der Kirche aus dem Westen besorgtes Medikament. Heiliger, der davon nichts wußte, kann nach einigen Monaten aus dem Sanatorium entlassen werden.

Wir laden Sie recht herzlich zum KirchenKino am Donnerstag, dem **26. September 2024 um 19.00 Uhr** zum Film „Einer trage des andern Last...“ in den Gemeindesaal ein.

Ausblick

Erntedankfest am 06. Oktober 2024

Am ersten Sonntag im Oktober wird in den Kirchen das Erntedankfest gefeiert. Wir danken Gott, dass wir genug zum Leben haben und mit Freude die Gaben der Natur nutzen können.

Für den Gottesdienst am 06. Oktober 2024 um 10.00 Uhr wollen wir die Kirche wieder festlich schmücken. Bringen Sie Ihre Erntegaben am Sonnabend den 05. Oktober 2024 zwischen 9.00 und 11.00 Uhr in die Kirche und helfen Sie mit alles schön und festlich vorzubereiten oder Sie bringen Ihre Gaben zum Gottesdienst mit. Alle Gaben werden im Anschluss an soziale Projekte weitergegeben, sodass Ihr Kirchenschmuck auch noch einen weiteren guten Zweck erfüllt. Wir freuen uns über Ihre Spenden die unsere Kirche zieren und später vielen Menschen helfen.

Taufest am 11. Mai 2025

Die Taufe macht uns deutlich: Jeder Mensch ist geliebt von Gott. Es ist ein fröhliches Fest, wenn Menschen sich für ein Leben mit Gott entscheiden, sich oder ihre Kinder taufen zu lassen.

Am 11. Mai 2025 planen wir ein Taufest an der Neiße, einen besonderen Gottesdienst in der Natur. Weitere Anmeldungen dafür nehmen wir im Kirchenbüro gern entgegen oder direkt bei Pfarrer i.E. Johannes Swoboda.

Innensanierung Stadtkirche

Es tut sich was in unserer Kirche. Nachdem die Restauratoren lange nach alten Farbstreben unter den vielen verschiedenen Farbschichten gesucht haben, konnte sich auf eine Farbfassung für die Kanzel verständigt werden, die auch zu unserem Altarbild und zur Bilderbibel passt. Adolph Zimmermann hat das Altarbild extra für diese Kirche geschaffen. Die Bilderbibel erzählt fröhlich vom Glauben der Gemeinde. Auch das sollte ins Farbkonzept passen. Nun sind Farbproben angebracht worden und es wird eine Probeachse ausgeführt und das Farbkonzept endgültig abzustimmen. Da kann man sich schon vorstellen, wie festlich einmal die Kirche aussehen wird, wenn alles fertig ist. Schauen Sie gerne mal vorbei. Die Kirche ist tagsüber offen.



Jetzt haben auch die Elektriker begonnen, die Elektroleitungen, Schaltkästen und Steckdosen zu erneuern und auf einen sicheren Stand zu bringen. Teilweise hatten wir noch stoffummantelte Leitungen und Porzellanverteiler.

Dank Ihrer Spenden geht es voran, herzlichen Dank!

Rückblick

Wenn das weite Meer an die Kirchenmauern brandet

Kennen Sie den Rothenburger Kirchen-Strand? Nein? Dann haben Sie verpasst, wie Anne Swoboda vom Theater 7schuh aus Görlitz und Meike Kreim vom Theater Papperlapapp aus Leipzig am Donnerstag, den 15. August ein großes Publikum mit ihrem Programm „Strandgut – Geschichten vom Meer“ begeisterten. Der Kirchhof war bis auf den letzten Platz gefüllt und die Geschichten der beiden Meistererzählerinnen ließen einen förmlich das Meer riechen. Und es war zu hören und zu sehen, was das Strandgut so in sich birgt. Geschichten vom Leben und Lieben und Hoffen. Verzaubert wurde dabei das Publikum auch von wundervoller Gitarrenmusik, virtuos vorgetragen von Marc Winkler. Man merkte gar nicht, wie die Zeit verflog und plötzlich war es schon dunkel und manch Besucher dachte „Schade, schon vorbei.“



Schon zum 3. Mal war die Evangelische Kirchengemeinde nun Veranstaltungsort des Projektes „Oberlausitzer Märchensommer“. So beginnen Traditionen. Und wir freuen uns, wenn die KünstlerInnen auch im nächsten Sommer den Pfarrgarten zur Bühne des Lebens verwandeln. Bis dahin bieten die Abende des „Donnerstagskult“ jeden Donnerstag ein abwechslungsreiches Programm.



WERBUNG PAUL
... es gibt fast nichts, was wir nicht beschriften!

15.09. - Geheege singt wieder

Eine Tradition lebt und ändert sich!

Was vor 25 Jahren in einer Idee des ehem. Vorsitzenden Siegfried Aey begann, hat sich zu einem nicht mehr wegzudenkenden festen Termin im Vereinsleben des Heimatverein Geheege e.V. entwickelt. Damals an der Wasserscheide begonnen, musste die Veranstaltung hochwasserbedingt und aus Sicherheitsgründen auf das Vereinsgelände verlegt werden.

Was geblieben ist, ist eine freundschaftliche und tiefe Verbundenheit zum Männergesangsverein 1845 Rothenburg e.V. – danke liebe Sangesfreunde.

Gemeinsam erleben wir jedes Jahr ein dankbares Publikum, welches zusammen mit uns einen schönen Nachmittag mit Frohsinn und Lebensfreude gestaltet. Das möchten wir gern noch lange so fortführen. Die hohen Teilnehmerzahlen sind nur ein Ausdruck dafür, dass sich die Mühe lohnt.

Selbst das Wetter konnte uns wohl nur einmal in den vielen Jahren einen Strich durch die Vorstellung machen.

Vergessen möchten wir nicht die vielen Helfer für die Versorgung. In den Anfangsjahren stand uns Frau Kehlichhaus mit Ihrer Mannschaft zur Seite, heute sind es die Frauen und Männer aus den Vereinen, welche mit viel Liebe für das leibliche Wohl sorgen.

Zum **25. Jubiläumssingen am 13.09.2025** haben wir auf Grund von Gästefragen eine Änderung angedacht. Wir wollen das Singen an einem **Samstag** durchführen. Somit ergibt sich die Möglichkeit für alle den Nachmittag und Abend etwas freier zu gestalten. Lassen Sie uns gern dazu am 15.09.2024 Ihre Meinung und Vorschläge wissen.

Das **24. Singen am 15.09.2024** wird noch in der gewohnten Art und Weise stattfinden – also den Termin vormerken, Freunde informieren und dann mit guter Laune und schönem Wetter im Gepäck auf nach Geheege.

Wir freuen uns auf schöne gemeinsame Stunden.

Heimatverein Geheege



2009 Auftritt des Chores Kindergarten Rothenburg zum 10. Singen an der Wasserscheide



Männergesangsverein Rothenburg 1845 e.V.

Reit- und Fahrverein „Wehrkirch“ Horka e.V.



www.pferde-in-horka.de
Zum Weinberg 6
02923 Horka

26. Niederschlesische Heiderundfahrt am 14. September 2024

Durchfahrtszeiten

09.00 Uhr – 10.15 Uhr Niederhorka, Parkweg, Uhsmannsdorfer Straße

09.30 Uhr – 10.30 Uhr Jakobshäuser

10.00 Uhr – 11.00 Uhr Dunkelhäuser

10.30 Uhr – 11.30 Uhr Bremenhain, Teichweg

11.00 Uhr – 12.00 Uhr Neusorge

13.30 Uhr – 14.30 Uhr Lodenau, Niederaue und am Sportplatz

14.00 Uhr – 15.15 Uhr Präsentation auf dem Rothenburger Marktplatz

14.30 Uhr – 16.00 Uhr Wasserscheide Biehain

15.00 Uhr – 16.30 Uhr Horka, Siedlung, Dorfweg

Anschließend Siegerehrung an der Reithalle



Ambulanter Pflegedienst

Walter GmbH

Wir helfen Ihnen bei gesundheitlichen Problemen

30 Jahre
- seit 1993 -Wir bieten Ihnen
professionelle Hilfe!

Unser Leistungsangebot

§ 37 SGB XI Leistungen nach dem Pflegeversicherungsgesetz

- Körperpflege:
 - Hilfe beim Verlassen und Aufsuchen des Bettes
 - An- und Auskleiden
 - Ganz- und Teilkörperpflege, Duschen und Baden
 - Pflege mit Körperlotion
- Fachgerechte Krankenbeobachtung
- Betten, Lagern und Mobilisieren
- Sondenernährung
- Beamtengänge
- Beheizen der Wohnung
- Wechseln und Waschen der Wäsche und Kleidung
- Einkäufe

zusätzliche Betreuungsleistungen nach § 45 SGB XI

Verhinderungspflege

- zeitliche Übernahme der Pflege bei Verhinderung (z.B. Urlaub o. Krankheit pflegender Angehöriger)
- stundenweise Verhinderungspflege

Behandlungspflege (in enger Zusammenarbeit mit den behandelnden Ärzten)

- Medikamentenüberwachung, Medikamente stellen und verabreichen
- Wechseln von Wundverbänden, Kompressionsverbände, An- und Ausziehen von Kompressionsstrümpfen
- Injektionen
- Katheterversorgung
- Stomapflege
- Versorgung von Tracheotomie-Patienten
- Ernährung über Portsystem

Grundpflege und hauswirtschaftliche Versorgung

(nach verkürztem Krankenhausaufenthalt - auch ohne Pflegegrad möglich)

- Reinigung der Wohnung

Pflegeberatungen

(auch bei Einstufung ohne Pflegegrad)

Vermittlung aller notwendigen Dienstleistungen

- wie: • Hausnotruf • Palliativpflege • Essen auf Rädern •
• Friseur • Fußpflege • Physiotherapie •
• Hausmeisterdienste •

Sprechzeiten: Priebuser Str. 5 in Rothenburg

Mo	12.00 - 18.00 Uhr
Do	12.00 - 17.30 Uhr
Di, Mi, Fr	8.00 - 14.00 Uhr

Telefon: 03 58 91 - 7 79 80 (siehe Sprechzeiten)

Telefax: 03 58 91 - 7 77 03

Email: info@walter-pflegedienst.de



Veranstaltungen auf einen Blick

07.09.	10.00	Eröffnung Militärmuseum, Neusorge
07. - 08.09.		Noeser Fest, Festplatz gegenüber Neiße Aue
14.09.	09.00	Heiderundfahrt, Horka
14.09.	10.00	T.d.o.T., EST Steinbach
15.09.	15.00	Singen MGVR, Geheege
28.09.	15.00	Herbstfeuer, Kulturanlage Hähnichen

Detaillierte Informationen in den einzelnen Beiträgen dieser Ausgabe.

Auf ein Wort noch...

Eigentlich sollte es selbstverständlich sein, die Wahrheit zu sagen, aber die Realität sieht oft anders aus. Eine kleine Notlüge sei natürlich erlaubt, vermeidet man doch manchmal damit Kränkungen und Leid. Manche Lügen aber werden mit jedem Tag größer und sind nur noch schwer zu beherrschen.

Martin Luther's Worte verdeutlichen das:

„Eine Lüge ist wie ein Schneeball: Je länger man ihn wälzt, desto größer wird er.“

Damit er nicht zur Lawine wird, hilft nur rechtzeitige Umkehr zur Wahrheit.

E. Neumann



Ein neues Highlight für den Stadtpark - ein Selfie Bilderrahmen

AMBULANTER PFLEGEDIENST



*...einen alten Baum
verpflanzt man nicht.*

Hauptsitz

„Villa Paul“ - Görlitzer Str. 18
02929 Rothenburg

035891 - 77 89 13

info@annettpreuss.de

www.annettpreuss.de

*Wir unterstützen Sie
im täglichen Leben.*

Pflege • Behandlung • Beratung • Hauswirtschaft • Betreuung

Wir unterstützen Sie im täglichen Leben.

Grund- und Körperpflege

- Krankenbeobachtung
- Nahrungszubereitung und Nahrungsaufnahme
- individuelle Lagerung und Mobilisation

Behandlungspflege nach ärztlicher Anordnung

- Medikamentengaben
- Verbände aller Art
- Injektionen
- Stomaversorgung
- Katheterpflege und vieles mehr

Häusliche Intensivpflege

- Pflege von beatmungspflichtigen Menschen
- bis zu 24h Betreuung durch qualifiziertes Personal

Hauswirtschaftliche Versorgung

- Reinigung und Beheizen der Wohnung
- Einkäufe
- Wäsche waschen
- Behördengänge

Verhinderungspflege

- stundenweise, tageweise und auch Nachts möglich
- Betreuung von demenziell Erkrankten
- Pflegeberatung
- Vermittlung von Pflegehilfsmitteln
- Hilfe bei der Antragstellung und Widersprüchen

Vermittlung von Serviceleistungen

- Fußpflege (Hausbesuch)
- Essen auf Rädern
- Physiotherapie (Hausbesuch)
- Hausnotruf usw.

Zusätzliche Betreuungsleistungen (ab Pflegestufe 0)

- Wir waschen Ihre Gardinen und putzen Ihre Fenster
- Wir übernehmen Ihre Hausreinigung
- Wir sortieren Ihre Unterlagen
- Wir unterstützen Sie bei der Hauswirtschaft
- Wir unterstützen und begleiten Sie bei Ihren Einkäufen
- Wir beziehen Ihre Betten
- Wir übernehmen Friedhofspflege, Grabbepflanzung
- Wir bieten Ihnen Beschäftigungen an und gehen mit Ihnen spazieren
- Wir organisieren einen Seniorenstammtisch, Kaffeeklatsch oder andere Veranstaltungen für Sie
- Wir planen und organisieren Ausflüge für Sie
- Wir versorgen Ihre Haustiere
- Wir begleiten und übernehmen für Sie Behördengänge
- Wir begleiten Sie bei Arztbesuchen
- Wir übernehmen Änderungs- und Nährarbeiten

Haben Sie noch weitere Wünsche oder Vorstellungen?

*Familiär und
persönlich.*

24h-Telefon: 035891 - 77 89 13